

Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation
Band: - (1975)
Heft: 7

Artikel: Centenario de la Sociedad Suiza de Beneficencia
Autor: Roth, Alfredo / Teran, M.P.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-910809>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NACIONAL SUIZA

Compañía de Seguros
Fundada en Basilea en 1.883

Delegación General en España
Barcelona - Via Layetana, 38

Teléfono: 310 22 50 Telegramas NACIOSUIZA

KELLER, S. L.

MATERIAL ELECTRICO & INDUSTRIAL

Almacén al por Mayor

ALCANTARA, 8

MADRID - 6 Teléf. 226 01 43

Robapharm Española, S. A.

Productos Farmacéuticos

MADRID

Casa Central: Robapharm, S. A. Basilea

**NUTRICION
Y
SALUD****S. A. E. WANDER****OERLIKON BUEHRLE, A. G.**

Birchstrasse, 155 (Zurich)

Representante:
Guillermo F. Mallet, S. A.Boix y Morer, 6
Teléf. 254 74 76 MADRID - 3**Dr. ING. MARIO BIAZZI, S. A.**

Quay de L'Arabie, 3 (Vevey)

Representante:
Guillermo F. Mallet, S. A.Boix y Morer, 6
Teléf. 254 74 76 MADRID - 3**NORDA, S. A.**Agencia de Viajes
G. A. T. 9Billetes para los F. C. Fed. Suizos y
especialmente billetes circulares
de vacaciones.

Carrera de San Jerónimo, 27 MADRID - 14

Villas, Apartamentos en Mallorca

PORTO CRISTO NOVO

(Promotora Suiza)

Inmob. PORTO CRISTO, S. A.

Paseo Mallorca, 74
Teléf. 21 17 10 PALMA**SANCHEZ - RAMOS Y SIMONETTA**

INGENIEROS

Representantes de las marcas suizas:

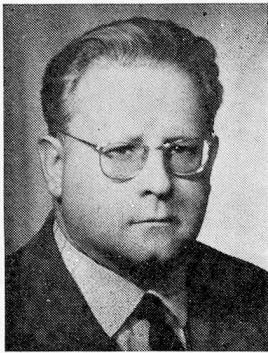
— HASLER — MAAG — BOA — HAENNI — RITTMAYER
— ELESTA — FAVAG — TRAFAG

Avda. José Antonio, 27 MADRID - 13 Teléfono 221 46 45

Maquinaria de Oficina

Rudy Meyer
S. A.General Mola, 37
Teléfonos 225 75 70 - 225 75 78

MADRID - 1

**Centenario de la
Sociedad Suiza de Beneficencia**

En el pasado año de 1974 se han cumplido cien años de existencia de la SOCIEDAD SUIZA DE BENEFICENCIA en Madrid; con este motivo traemos a nuestras páginas la figura entrañable de su Presidente, D. Alfredo Roth, hombre afable, de fino humor, que ha tenido la gentileza de contestar a nuestras preguntas.

—¿Cuándo se constituyó en Madrid la Sociedad Suiza de Beneficencia?

—La Sociedad se constituyó el veintitrés de noviembre de mil ochocientos setenta y cuatro con quince socios iniciales, siendo Presidente don Juan Wellauer, y como entonces la Sociedad no contaba con local, las reuniones se celebraban en los domicilios particulares de los miembros de la Junta. Como dato curioso le diré que en el Libro de Actas figuran los balances contables en reales hasta el mes de diciembre de mil ochocientos ochenta y dos, en que comienzan a figurar en pesetas.

—¿Cuántos Presidentes ha habido durante los cien años que cuenta la Sociedad?

—Veintinueve Presidentes.

—¿Qué Presidente ha ostentado su cargo durante más años?

—Don Carlos Schoch, que fue Presidente desde el año mil novecientos cuarenta y cuatro a mil novecientos sesenta y tres, habiendo formado parte de la Junta Directiva desde el año mil novecientos veintiuno, sin interrupción.

—¿En qué consiste la labor de una sociedad suiza benéfica en un país extranjero?

—En socorrer a los necesitados de nacionalidad suiza, siendo nuestro ámbito de actividad territorial, no solamente en Madrid, sino en toda España, salvo en los lugares donde actúen asociaciones de igual naturaleza integradas por súbditos suizos.

—¿Sé que la misión de ustedes no es la de propagar sus obras; no obstante, ¿podría hacernos un pequeño balance de los casos atendidos durante el año de mil novecientos setenta y cuatro?

—En el pasado año se han gastado para socorros un total de aproximadamente ciento cuatro mil pesetas; en esta suma van incluidas ayudas en metálico, pago de medicinas y de hospitalización, también comprende regalos de Navidad a personas ancianas o necesitadas. Asimismo se han concedido préstamos a cinco personas.

—Por su respuesta deduzco que la ayuda que prestan es en su totalidad de índole económica, ¿con qué medios económicos cuenta la Sociedad para atender estos casos?

NIVEA 8x4 atrix**Tasmin** fuss-frisch
(pies frescos)**También en España**

EVERSUN
NUEVO PROTECTOR SOLAR DE PANTEN S.A.

SULZER-ESCHER WYSS, S. A.

Avenida Generalísimo, 71, A
MADRID-16

DANZAS S.A. ESPAGNOLE

TRANSPORTS INTERNATIONAUX



Siége Social á Madrid
Avda. Concha Espina, 65
Téléphone 457 52 50
Telex 27464

Sucursales en Espagne:

Alicante - Barcelona - Bilbao - Irun - Por Bou - Valencia

CLUB DE VIAJES, S. A.

AGENCIA DE VIAJES
G. A. T. 110

Diego de León, 8
Teléfs. 276 46 90 - 276 45 17
Telex. 22986 Cliva E MADRID-6

GROSCLAUDE

Profesores Mercantiles
Asesoría Fiscal

Palafox, 21

MADRID-10

SILOR, S. A.

IMPORTACION Y EXPORTACION
de cereales, semillas, leguminosas,
oleaginosas y subproductos

General Pardinas, 114, 7.^o B
Teléfonos 262 12 68 - 69 y 262 36 17 - 20
téléc.: 27.381 silor e
Telegramas: «Silogram»

MADRID-6

CARMEN GERBER

FLORES

Miembro de Interflora

J. Ortega y Gasset, 42
Teléf. 226 27 28
MADRID-6

Avda. de America, 2
Teléf. 225 64 18
MADRID-2

—Los ingresos principales provienen de las cuotas de los socios (bien modestas, por cierto, en su mínimo estatutario de doscientas pesetas anuales), que en el año mil novecientos setenta y cuatro fueron de setenta y una mil pesetas, o sea, sensiblemente más bajas que las ayudas concedidas. Otros ingresos son los donativos que ocasionalmente recibimos de suizos generosos.

—¿Podríamos decir que son socios de la Beneficencia la mayoría de los suizos residentes en Madrid?

—Lamentablemente, no. Hace años era costumbre que los suizos de Madrid se hiciesen socios tanto de la Sociedad Suiza Helvetia como de la Sociedad Suiza de Beneficencia, pero últimamente observamos que hay muchos socios de la Helvetia que no lo son de la Beneficencia.

—Dónde tienen que dirigirse las personas que deseen descargar su conciencia haciéndose socios de la Beneficencia?

—Pueden solicitarse formularios de inscripción en la Embajada de Suiza de Madrid o en el Club Suizo, carretera de Burgos kilómetro nueve cuatrocientos (Alcobendas), Madrid. También pueden telefonear al cuatrocientos diecinueve dieciocho cuarenta y dos y con mucho gusto les enviaré a domicilio este formulario.

Señor Roth, muchas gracias por el tiempo que nos ha concedido y confiamos en que la Sociedad verá pronto aumentar el número de sus socios, en la seguridad de que con su ayuda contribuyen a que allí donde se halle una Sociedad Suiza de Beneficencia siempre encontrarán una puerta abierta.

M. P. TERAN

La compra de solares por extranjeros no residentes y el ejercicio de actividad en nombre propio de extranjeros residentes

En el Decreto del 31-10-1974 que reglamenta las inversiones extranjeras en España complicaba la situación de las personas físicas extranjeras residentes y no residentes en el sentido de que:

- a) un extranjero no residente ya no podía comprar un solar en España para construir su propia casa sin autorización administrativa previa.
- b) un extranjero residente no podía ejercer una actividad empresarial en nombre propio con aportación en pesetas ordinarias.

Por resoluciones publicadas en el B. O. E. del 25-12-1974 el Director de la Dirección General de Transacciones Externas autorizó con carácter general los puntos

- a) (hasta 5.000 m²) y
- b) lo que facilitará mucho ciertos ciertos proyectos personales.

En cambio, un extranjero residente igual que uno no residente necesita ahora autorización administrativa para poseer más del 50 % del capital de una sociedad española.

Rémy Chapatte
Director de I. V. C.

GRANDSON CONSTRUCCIONES S. A.

Paseo Calvo Sotelo, 25
Teléf. 410 32 50

MADRID

Oficina Nacional Suiza del Turismo

Av. José Antonio, 84,1.^o
Edificio España Madrid-13
Teléfonos 247 06 36 y 247 75 29
Telegrama Swisturist

CONRAD THALMANN

Stands por elementos
en alquiler

Villa de Churriana, 16
Teléfono 759 17 64

MADRID-33

